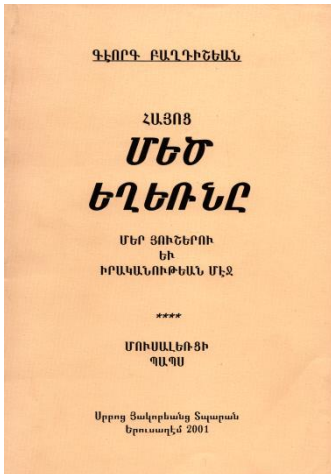


**Գեորգ Բաղդիշեան<sup>1</sup>**, Հայոց Մեծ եղեռնը մեր յուշերու եւ իրականութեան մէջ: Մուսալեռցի պապա<sup>2</sup>, Սրբոց Յակոբեանց տպարան, Երուսաղէմ, 2001, 82 էջ \*:

DOI: 10.52063/25792652-2023.1.16-249



*Այս գիրքը գրած եմ զիս ճանչցող սփիւռքահայերուն խնդրանքով եւ յորդորով: Այս գիրքին մէջ գրեթէ բացառապէս ե՛ս եմ հայոց Մեծ Եղեռնի, զանազան այլ խնդիրներուն մասին իմ խոհերով, գնահատումներով բազմաթիւ կողմերէ դիտելով խնդրոյ առարկայ նկւթը:*  
**Գեորգ Բաղդիշեան**

Գեորգ Բաղդիշեանի գրախօսուող աշխատանքն սփիւռքահայերի շրջանում Հայոց Յեղասպանութեան թեմային առնչուող՝ իրեն յղած հարցադրումների ամփոփ եւ ինքնատիպ շարադրանքն է:

«Հայոց Մեծ եղեռնը մեր յուշերու եւ իրականութեան մէջ: Մուսալեռցի պապա» գրքում Բաղդիշեանն առանձնացրել է խնդրայարոյց այն հարցերը, որոնք լուսաբանելու կարիք ունեն: Կարելոր է նկատել, որ

հեղինակը, իւրաքանչիւր թեմային առանձին-առանձին անդրադարձ կատարելով, գիտական գրականութեան յենքի վրայ հակիրճ ու որոշակի բնութագրել է փաստը՝ միաժամանակ ընթերցողին չծանրաբեռնելով մեծածաւալ տեղեկութեամբ:

Հայոց Յեղասպանութեան թեմայի վերաբերեալ հարցադրումները, որոնք զետեղուած են գրքոյկում, հարկ ենք համարում ներկայացնել ամբողջութեամբ, քանի որ գրախօսութեան համար ընտրուած այս առանձնայատուկ աշխատանքի վրայ ընթերցողի ուշադրութեան բեւեռումը հնարաւոր ենք համարում հենց ներքոշարադրեալ խորագրերի միջոցով (հիարկէ, մէկ գրախօսութեան շրջանակում հնարաւոր չէր անդրադառնալ բոլորին):

Ստորեւ ներկայացնում ենք խորագրերն ու ենթախորագրերը՝ «'Եղեռն' բառին հին իմաստներն ու սոր բովանդակութիւնը», «'Յեղասպանութիւն' հասկացութիւնը, անոր իրաւաբանական ձեւակերպումը», «Գաղթն ու կոտորածները», «Հայոց Մեծ եղեռնի նախապայմաններ, մարդկային եղերանպաստ կամ եղեռնածին բնավորութեան գիծեր», «Օսմանեան Կայսրութեան ծնունդը եւ անոր քաղաքականութեան գլխաւոր գիծը», «Հայոց Մեծ եղեռնը» (Ա. «Արեւմտահայութեան եղեռնի նախապատրաստումը եւ իրականացումը»), «Արեւելահայութիւնը եղեռնագործուելու վտանգին առջեւ», «Արդեօք կրնա՞ր կանխուիլ Հայոց Մեծ եղեռնը», «'Սփիւռք' բառին ամրակայումը հայոց լեզուի եւ գիտակցութեան մէջ», «Թուրքիա հայոց նկատմամբ իրագործած է Յեղասպանութիւն, թե՛ ոչ», «Թուրքիա հայոց նկատմամբ իրագործած է

<sup>1</sup> Գրաբարագետ, հայոց լեզուի պատմութեան մասնագետ, դոկտոր, պրոֆեսոր Գեորգ Բաղդիշեանը ծնուել է 1939-ին Մուսան Լեռան Հաճի Հայկալի գիւղում: Գիտամանկավարժական գործունեութիւնը ծաւալել է 1984-ից Կիպրոսի Մեզոնեան կրթական հաստատութեան, Երուսաղէմի ժառանգաւորաց, Գահիրէի Նուպարեան եւ Գալուստեան ազգային վարժարաններում: Շուրջ մէկ տասնեակից անէլ գրքերի եւ յօդուածների հեղինակ է:

<sup>2</sup> Հայոց Մեծ եղեռնը մեր յուշերու եւ իրականութեան մէջ գրքում պրոֆեսոր Բաղդիշեանը կից ներկայացրել է «Մուսալեռցի պապա» հեղինակային իրապատումը, որին այս գրախօսութեան մէջ չենք անդրադարձել (Գեորգ Բաղդիշեան, Մուսալեռցի Պապա, Երեւան, հեղինակային, 2017):

\* Գրախօսութիւնը ներկայացվել է 15.02.2023թ., տպագրութեան ընդունվել՝ 30.04.2023թ.:  
249

Ցեղասպանություն» (Ա. «Հայը, հայ պետականությունն ու Հայոց Ցեղասպանության ընդունումը», Բ. «Հայոց Ցեղասպանության ընդունումը կարգ մը օտար պետություններու կողմէ»), «Սուտն ու կեղծարարությունը թուրքիոյ եւ թրքական ու թրքամետ մտաւորականության բնաւորություն», «Հայոց Ցեղասպանություն չ'եղած», «Թուրքիա սիրաշահելու քաղաքականություն» (Ա. «Թուրքիոյ քմահաճոյքները բաւարարելու պատճառները», Բ. «Հայոց Ցեղասպանությունը՝ ընդունուած միայն խորհրդարանային բանաձեւով մը», Գ. «Հայոց Ցեղասպանությունը չընդունելու համար խուսանաւուններ»), «Մերժել՝ դիւանագիտութիւնը, թէ՛ սորվիլ դիւանագիտութիւն», «Ինչո՞ւ պետք է պատժուին ցեղասպանութեան հեղինակները», «Հայոց նահանջը Հայոց ճերմակ եղեռն է», «Հայ՝ ժողովուրդ, քու փրկութիւնդ քու հաւաքական ուժին մէջ է», «Ինչո՞ւ կը հանդիսադրենք Հայոց Մեծ եղեռնի անմեղ գոհերուն յիշատակը»:

Պատահական չէ, որ Բաղդիշեանը շարադրանքը սկսում է հենց «Եղեռն» եւ «Ցեղասպանություն» բառերէրի ստուգաբանութեամբ: Ցեղասպանագիտութեան մէջ դրանց ճիշտ գործածութիւնը կարելոր նշանակութիւն ունի: «Ցեղասպանություն» բառերի միջազգային-իրաւական որակման վերաբերեալ առկայ տեսական եւ գործնական հետաքրքրութիւնը նպաստել էինչպէս հետազոտողների, այնպէս էլ միջազգային հանրութեան ուշադրութեան կենտրոնացմանը նախկինում կատարուած միջազգային յանցագործութիւնների վրայ: Կարելորուել են պետությունների պատասխանատուութեան եւ միջազգային յանցագործութիւնների կանխարգելման ու պատժի հիմնախնդիրները, հրամայական դարձել պետությունների հանցաւոր գործողութիւնների իրաւական ճիշտ որակումը:

Անդրադառնալով «Եղեռն» եզրի ստուգաբանութեան, հին իմաստներին ու նոր բովանդակութեանը՝ հեղինակը համոզուած է արտայայտում, թէ այն գործածուել է նախագրային շրջանի հայերէնում:

Ներկայացնելով եզրի բառարանային իմաստները՝ չարիք, վնաս, փորձանք, ոճիր, Բաղդիշեանը նշում է. «Մինչեւ հայոց մեծ ցեղասպանութիւնը Եղեռն բառին գործածութիւնները, այս բառին համար յատկապէս հին բառարաններուն տուած բացատրութիւնները «ցեղասպանութիւն», «սերնդասպանութիւն» (Genocide) իմաստները չեն արտայայտեր, իմաստներ, որոնք այսօր ամրակայուած են, կան մասնաւորապէս 20-րդ դարուն ցեղասպանութիւն տեսած հայ ժողովուրդին գիտակցութեան մէջ՝ որպէս բառիս առաջին եւ միակ իմաստ» (Բաղդիշեան 1):

Հայոց Ցեղասպանութեան պատմութիւնն ուսումնասիրելիս Բաղդիշեանն ուշադրութիւն է դարձնում այն հանգամանքի վրայ, որ հայոց պատմութեան ընթացքն իր դժուարութիւններով մեծապէս ազդել է նաեւ հայ ժողովրդի «եղեռնածին» բնաւորութեան գծերի վրայ: Հետաքրքիր է հեղինակի հետեւեալ մեկնաբանութիւնը. «Այդքան ջարդ ու գաղթ, վիշտ ու տառապանք, զրկանք տեսած ժողովուրդի մը մէջ ի՞նչպէս կրնար ըլլալ, որ որոշ հայեր տեղի չտային բնաւորութեան կարգ մը յոռի գիծերու՝ անմիաբանութեան, մատնութեան եւ այլն: Այսօր ո՛չ ոք կրնայ ստոյգ ըսել, թէ ո՞վ, ո՞ր ժողովուրդը եւ ե՞րբ սերմանած է հայերուն մէջ օտարածին այդ չար սերմերը, որոնց դառն պտուղը շատ յաճախ ճաշակած է ողջ հայ ժողովուրդը» (Բաղդիշեան 8):

Բաղդիշեանը իւրաքնչիւր թեմայի անրադառնալիս քննել, համեմատել, ապա ընդհանուրից անցել է մասնաւորի՝ պարզ օրինակների մատուցմամբ: Հեղինակը, խորապէս ըմբռնելով պատմական իրողութիւնները, հակիրճ, սակայն ամբողջական ու սպառնիչ պատասխան է տուել խնդրոյ առարկայ թեմայի յաճախակի տրուող հարցերին: Հետաքրքիր են յատկապէս Օսմանեան պետութեան պատմութեան, Հայոց Ցեղասպանութեան ծրագրման, նախապատրաստման եւ իրագործման, աշխարհի անտարբերութեան վերաբերեալ Բաղդիշեանի մեկնաբանութիւնները:

Հետագոտելով ազգային փոքրամասնութիւնների նկատմամբ օսմանեան պետութեան վարած քաղաքականութիւնը՝ պրոֆեսորը յանգում է հետեւեալ եզրակացութեան. «Օսմանեան կայսրութիւնն իր ձեւաւորման ու գոյութեան առաջին իսկ մէկ օրէն մինչեւ այսօր երազած է եւ կ'երազէ «իր երկիրը» տեսնել միայն թուրքերով, իսկ թուրքիոյ տարածքին վրայ ապրող ազգային փոքրամասնութիւնները՝ թրքացած կամ ֆիզիքապէս ոչնչացուած... Թուրքիոյ համար, համաձայն իր վայրենի բնագրին, Յայրոց Յարցը լուծել՝ կը նշանակէր հայը բնաջնջել, յունական հարցը կարգաւորել՝ կը նշանակէր յոյսը կոտորել, այսօրուան քիւրտերուն խնդիրը լմնցնել՝ կը նշանակէ քիւրտերը ջարդել» (Բաղդիշեան 10-11):

Անդրադառնալով արեւմտահայութեան Եղեռնի նախապատրաստման ու իրականացմանը՝ հեղինակը գրում է. «... Իրականութիւնն այն էր, որ եւրոպականացած կամ գոնէ ինքզինք իբրեւ այդպիսին ներկայացնող թուրքը նոյն թուրքն էր՝ առաւել գէշ, առաւել վայրագ: Կարմիր կովը կաշին կրնա՞յ փոխել... Թուրքին այս որակին հետ ալ յոյս կապած հայ ժողովուրդին երազանքը՝ ստեղծել ինքնավար Արեւմտահայաստան մը, այդպէս ալ երազանք կը մնայ» (Բաղդիշեան 12):

Բաղդիշեանի համոզմամբ՝ վիճակագրական որեւէ տուեալ ի զօրու չէ հայ ժողովրդի կորուստների պատկերը ներկայացնել. «... Ի՞նչ արժէր եւ այսօր ալ արժէ մեզի եւ մարդկութեան համար միայն Մեծն Կոմիտասը, միայն մէկ հայ մայրը, ծնած ու ծնունելիք միայն մէկ հայ մանուկը... Իսկ ինչքան մտաւորականներ, մայրեր, մանուկներ անշնչացան, որքան ընտանիքներ, աստղեր պիտի փայլատակէին, որ ծնած խամրեցան կամ յոյս աշխարհ չեկան...» (Բաղդիշեան 14):

Տեղասպանութիւնից փրկուած հարիւր-հազարաւոր հայեր ցրուել էին աշխարհով մէկ՝ մի կողմից անելացնելով վաղուց գոյութիւն ունեցող գաղթավայրերի հայութեան թուաքանակը, իսկ միւս կողմից՝ ստեղծելով նոր գաղթավայրեր: Այդ ժամանակներից գաղթաշխարհը սկսեց կերպափոխուել՝ գաղթավայրային իրականութիւնից անցում կատարելով դէպի աշխարհայեացքային եւ կազմակերպական առումներով որակապէս տարբերուող նոր մակարդակ՝ «սփիւռքեան ձեւաչափ» (Յայրենիք-Սփիւռք յարաբերութիւնները 10):

Ապրելով եւ աշխատելով նաեւ Սփիւռքում՝ Բաղդիշեանը մեծապէս կարեւորում է եւ Սփիւռքի դերակատարութիւնը, եւ անկախ հայրենիքի գոյութիւնը. «Յայաստանի խորհրդային շրջանի ողջ ընթացքին հայոց դատի, պահանջատիրութեան ծանր, բայց պատուաբեր ու կարեւոր գործը պատուով ու պատասխանատուութեամբ իր ուսերուն կրած է (այսօր ալ իրեն հասանելիքին չափով կը կրէ) հայ Սփիւռքը: Կը պակսէր միայն ազատ ու անկախ Յայրենիքին գոյութիւնը, փաստ, որ օդ ու ջուրի նման անհրաժեշտ էր: Այսօր մեր ժողովուրդն ունի՝ այդ ազատ ու անկախ Յայաստանը՝ մեր ժողովուրդին դարաւոր երազանքներուն մարմնացումը...» (Բաղդիշեան 24):

Ուշագրաւ են յատկապէս հեղինակի՝ ոչ միայն պատմութեան, այլեւ հոգեբանութեան լոյսի ներքոյ դիտարկումները: Բաղդիշեանը համոզուած էր, որ պետութիւններն էլ կարող են եւ ունեն բնաւորութիւն. «Պետութիւն մը կրնա՞յ բնաւորութիւն ունենալ: Անշուշտ: Ինչպէս մարդը, այնպէս ալ պետութիւնը կը բնութագրուի իր գործերով եւ գործելակերպով... Թուրքիոյ տարածքն այլ ժողովուրդներու հայրենիքներն են՝ յափշտակուած: Թուրքի դարաւոր մտածողութեամբ՝ ուրիշէն գրաւած իւրաքանչիւր թիզ հողն իր հայրենիքն է, իսկ անիրաւուած ժողովուրդները՝ թուրքին «հայրենիքը» խլել կամեցող բարբարոսներ են, որոնց հետ թուրքը հաշուեյարդար կը տեսնէ ցեղասպանութեամբ: Թուրքիոյ խղճին ծանրացած է (եթէ խի՞ղճ ունի) բազմաթիւ ժողովուրդներու, ազգերու ցեղասպանութեան ոճիրը» (Բաղդիշեան 27):

Ապա հեղինակը շարունակում է քննել «պետութեան բնաւորութեան» հետեւանքները: Հետաքրքիր է յատկապէս հետեւեալ յիշատակութիւնը. «...Թուրքիա աշխարհին կը ներկայացուի ինչպիսի՜ անմեղութեամբ, աղանակերպ մաքրութեամբ իբրեւ եղբայրութեան ու ժողովրդական կարգերու, օրէնքներու գործադրումի

դրախտային երկիր մը: Եթէ այլահը լսեր այս ամենը, պիտի իջնէ՛ր, վա՛ր պիտի իջնէր՝ ապրելու համար այդ երկրին մէջ: Բայց թուրքը պիտի սպաննէր զայն՝ կարծելով, թէ հայ մըն է, յոյն մը, կիպրացի մը, քիւրտ մը կամ այլազգի մը, որուն իրաւունքները, հայրենի հողն ու ջուրը բռնագրաւած է ինք» (Բաղդիշեան 34):

Բաղդիշեանը հարկ է համարում ընդգծել նաեւ մեծ տերութիւնների բացթողումները՝ քննադատելով նրանց վերաբերմունքը Թուրքիային սիրաշահելու գործում. «Մեծ տերութիւններու ծոցին մէջ տաքցած, օր օրին վրայ մեծցած, հզօրացած Թուրքիան յետագային կը դառնայ այն օձը, որու խայթելէն կը սկսին վահանալ նոյնիսկ նոյն այդ տերութիւնները: Անոնք եւ ուրիշներ ալ արդէն քաջ կը գիտակցին, թէ մերօրեայ Թուրքիան կրկէսի արեւայի այն վարժեցուած զազանն է, որուն հետ զայն վարժեցնող արտիստն անգամ նու՛րբ ու զգու՛շ վարուելու է: Չէ՛ որ, վերջապէս, դիմացինը վայրի բնագոյով վայրի մըն է» (Բաղդիշեան 37-38):

Էթնօճագումը տեսական եւ բարդ գործընթաց է, եւ որեւէ ազգի հոգեկերտուածքի ու բնաւորութեան մէջ փոփոխութիւնների համար մի քանի տասնամեակն անգամ ընդամենը վայրկեան է, եւ այդ կարճ ժամանակահատուածում ազգի կերպարի մէջ կտրուկ փոփոխութիւններ ակնկալելն առնուազն միամտութիւն է, յատկապէս եթէ էթնօքաղաքական ընդհանուր միտումների, նպատակադրումների եւ դիրքորոշումների մէջ որեւէ շրջադարձային փոփոխութիւն չի գրանցուել: «Թուրքը փոխուել է» դիրքորոշումն ընդամենը ինքնախաբեութիւն է, իրականութեան ժխտման վրայ հիմնուած հոգեբանական ինքնապաշտպանական բարդոյթ, ցանկալին իրական համարելու պարզունակ մղում (Նալչաշեան 347):

Բաղդիշեանը, հետագօտելով Թուրքիայի պատմութիւնն ու թուրք ժողովրդի եութիւնը, այսպէս է մեկնաբանում. «Թուրքիան թու՛րք ալ պիտի մնայ եւ ա՛լ աւելի պիտի յղիանայ այնքան ժամանակ, որքան ատեն որ զայն պիտի սիրաշահին, շփացնեն հին ու նոր հզօր կամ արբանեակ թոյլ պետութիւնները՝ անորմէ (եւ նաեւ անոր միջոցով) իրենց համար նախ քաղաքական, ապա եւ՝ տնտեսական առաւելագոյն շահ ապահովելու համար» (Բաղդիշեան 45):

Բարձրացնելով հետեւեալ հարցադրումը, թէ «ինչո՛ւ պետք է պատժուին ցեղասպանութեան հեղինակները», Բաղդիշեանը պատասխանում է. «Յայոց Ցեղասպանութեան դատապարտումն աւելի շատ աշխարհի քաղաքական, բարոյական ու նիւթական շահը պիտի պահանջէ, քան հայունը: Եթէ հայուն համար այն կը նշանակէ Թուրքիոյ հրապարակաւ ներողութիւն խնդրելը եւ, միջազգային օրէնքներուն համաձայն, վնասուց հատուցում, ապա աշխարհին համար այն կը նշանակէ ապահովագրուիլ ցեղասպանութեան վտանգէն: Ասկէ աւելի մեծ օգուտ չ'ի՞ք...» (Բաղդիշեան 54-55):

Գեորգ Բաղդիշեանի «Յայոց Մեծ եղեռնը մեր յուշերու եւ իրականութեան մէջ: Մուսալեռցի պապս» գիրքն արժանի ներդրում է ոչ միայն սփիւռքահայերի շրջանում, այլև Յայոց ցեղասպանութեան թեմայով հետաքրքրվող ընթերցող լայն շրջանակների համար:

## **Թեմինէ Մարտոյեան**

*Յայոց Ցեղասպանութեան զոհերի ու վերապրողների փաստագրման եւ  
նուսումնասիրութեան*

*բաժնի աւագ գիտաշխատող,*

*Յայոց Ցեղասպանութեան թանգարան-ինստիտուտ*

[tehminemartoyan@gmail.com](mailto:tehminemartoyan@gmail.com)

ORCID: 0009-0000-2900-7159

**ԳՐԱԿԱՆՈՒԹԵԱՆ ՑԱՆԿ**

1. Գեորգ Բաղդիշեան, *Հայոց Մեծ եղեռնը մեր յուզերու եւ իրականութեան մէջ: Մուսալեռոցի պապս*, Սրբոց Յակոբեանց տպարան, Երուսաղէմ, 2001:
2. *Հայրենիք-Սփիւռք յարաբերութիւնները. 1918 թուականից մինչեւ մեր օրերը*, ԵՊՀ հրատ., Երեւան, 2017:
3. Կարինե Նալչաջեան, *Ցեղասպանութիւնը՝ Որպէս Հոգեբանական Ֆենոմեն*, *Հայոց Մեծ եղեռն-90, Յօդուածների ժողովածու*, պատասխանատու խմբագիր՝ Արամ Սիմոնեան, ԵՊՀ, Երեւան, 2005:

**WORKS CITED**

1. Baghdishyan, Gevorg. *Hayots' Mets' Eghernë mer yusheru ev irakanutyany mej. Musalerts' l paps*. Erusaghem, [*The Armenian Genocide in Our History and Geality. My grandfather from Musaler, Jerusalem*] 2001. (In Armenian).
2. *Hayreniq-Spyurq haraberutyunnerë. 1918 tvakanic minchev mer orerë*. Erevan, [*Homeland-Diaspora Relations: From 1918 to the date, Yerevan*] 2017. (In Armenian).
3. Nalchajyan, Karine. "Ceghaspanutyunë vorpes hogebanakan fenomen". Erevan, [*Genocide as a Psychological Phenomenon*], *Armenian Mets Yeghern-90, Collection of articles*, Yerevan] 2005. (In Armenian).